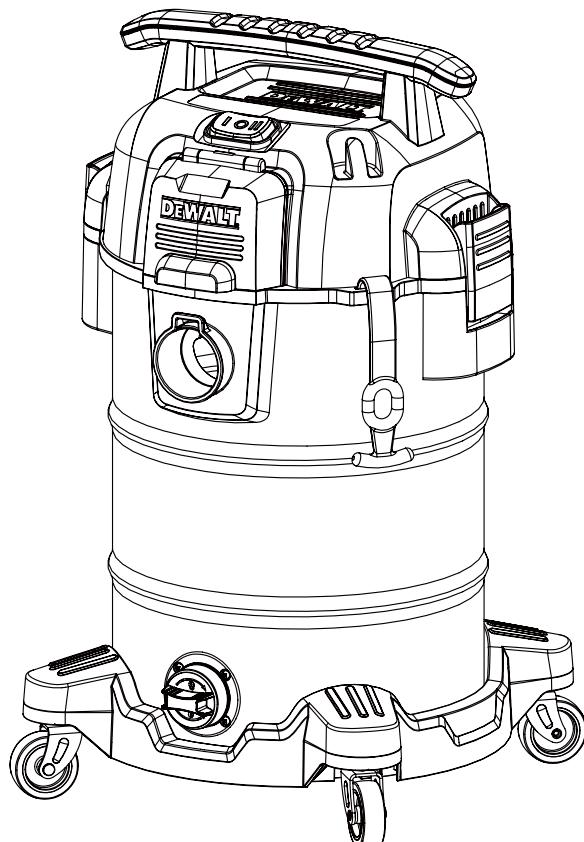


DEWALT®



www.DEWALT.com

DXV30SAPTA-QT

Рисунок А

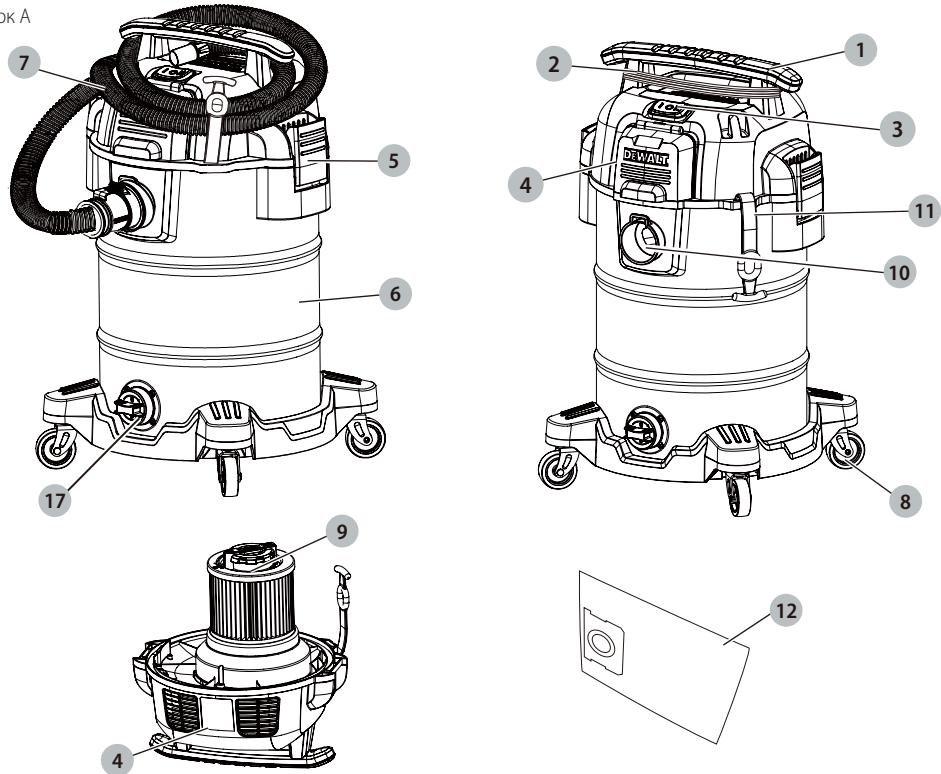


Рисунок В

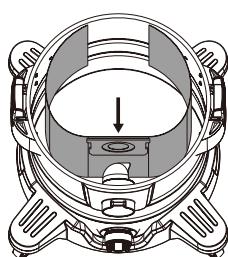


Рисунок С

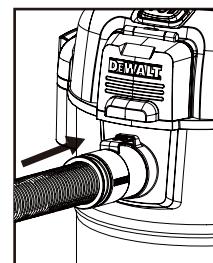


Рисунок D

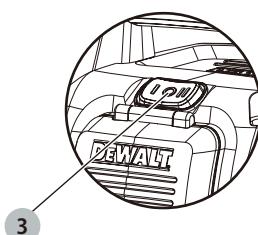


Рисунок Е

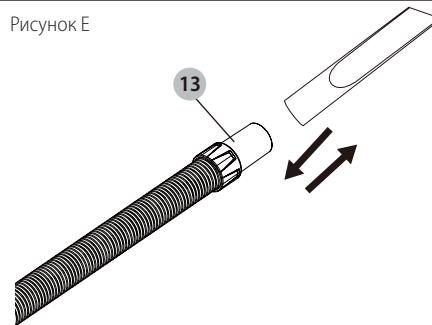


Рисунок F

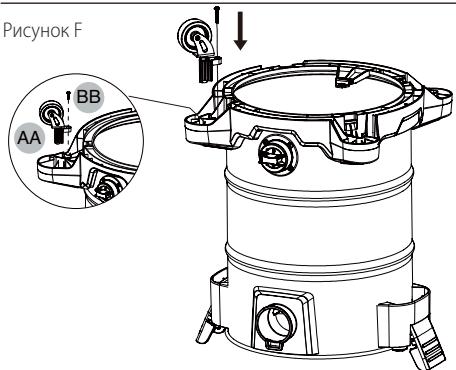


Рисунок G

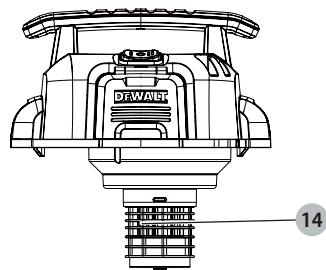


Рисунок H

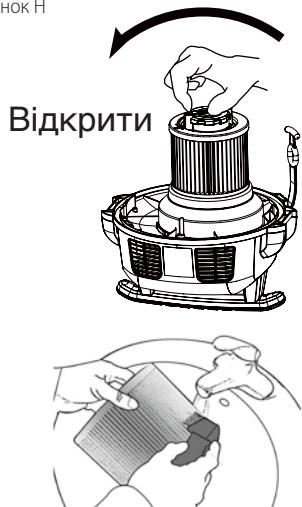


Рисунок I

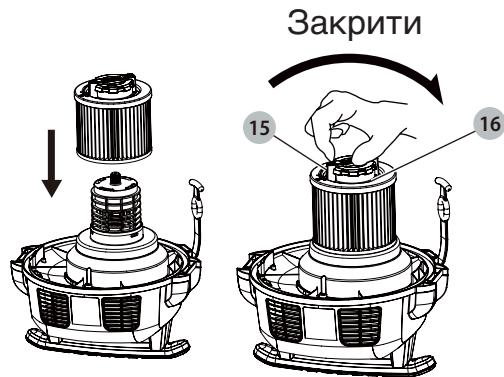


Рисунок J

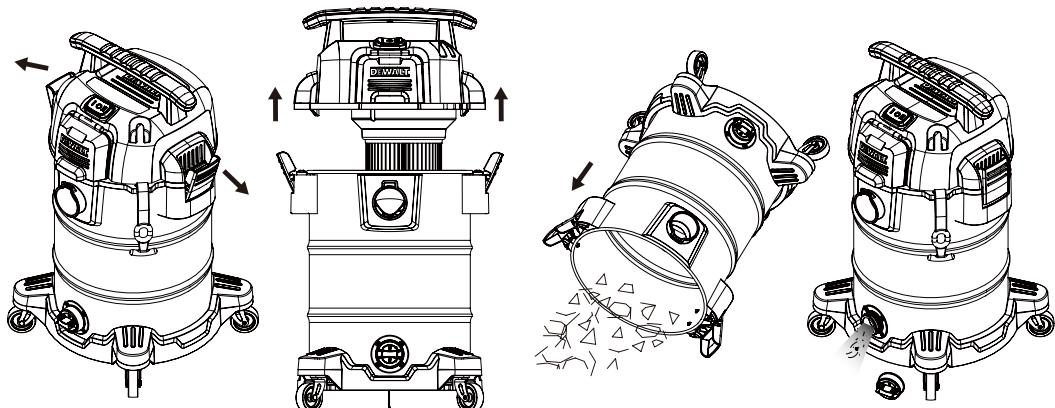


Рисунок К

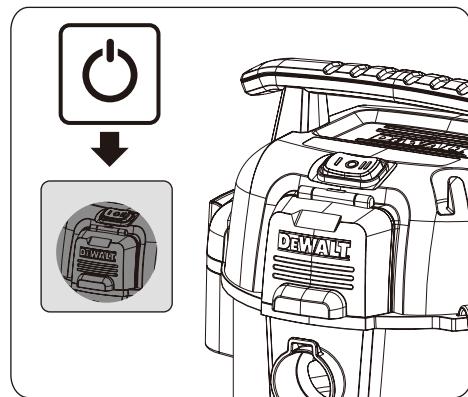
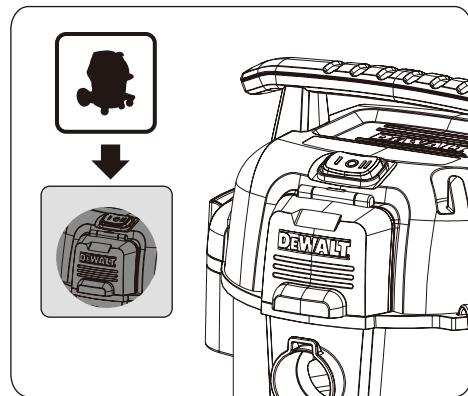
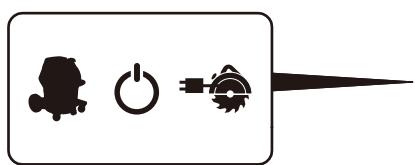
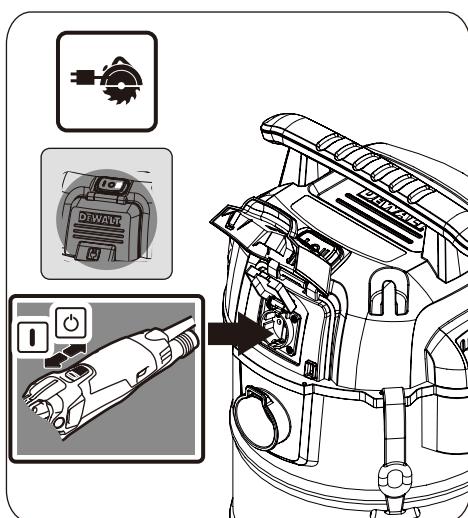
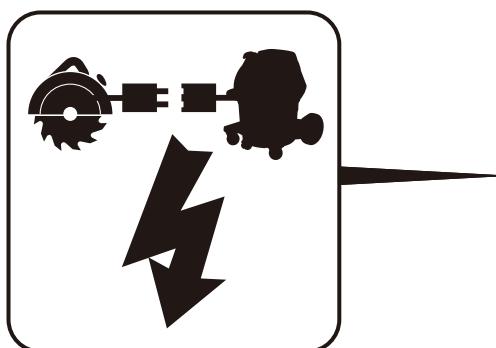


Рисунок L



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ

Модель	DXV30SAPTA-QT
Потужність	~220–240 В / 50/60 Гц / 750 Вт
Тиск ущільнення	18 кПа
Потік повітря	40 л/с
Місткість контейнера	30 л**
Шланг	48 мм × 2,1 м
Шнур живлення	3G x 1,5 мм ² / 3,05 м
Рівень шуму	≤ 65 дБ(А)*

*Вимірювання відповідно до стандартів ISO3744 та ISO226.

**Місткість контейнера стосується фактичного об'єму і не показує об'єм, доступний під час роботи.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Комплект постачання:

- 1 Шланг 48 мм × 2,1 м (DXVA19-2558)
- 2 Подовжувач для шланга (DXVA19-1202)
- 1 Універсальна насадка (DXVA19-1300)
- 1 Щітка для підлоги (DXVA19-2591)
- 1 Одноразовий мішок для пилу (DXVA19-4204)
- 1 Фільтр Clean Connect™ (DXVC4001)
- 1 Насадка для щілин (DXVA19-1400)
- 1 Настанова з експлуатації
- 1 Сітчаста сумка для аксесуарів (DXVA19-5158)
- 1 Комплект гвинтів
- 4 Поворотні колеса

- Перевірте прилад, його деталі та аксесуари щодо пошкодження, які могли виникнути під час транспортування.
- Знайдіть час, щоб уважно прочитати та зрозуміти цю настанову перед початком використання приладу.

ВИЗНАЧЕННЯ: ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Наведені нижче визначення описують рівень серйозності кожного сигнального слова. Уважно прочитайте цю настанову та зверніть увагу на підрозділи, що позначені такими знаками.

▲ НЕБЕЗПЕКА. Вказує на неминучу небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, приведе до смерті або тяжких травм.

▲ ОБЕРЕЖНО. Вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може привести до смерті або тяжких травм.

▲ УВАГА. Вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може привести до легких травм або травм середньої тяжкості.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Вказує на порядок або спосіб виконання робіт, не пов'язаний з ризиком травмування, який, якщо його не уникнути, може привести до пошкодження майна.

ВАЖЛИВІ НАСТАНОВИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

▲ ОБЕРЕЖНО. Під час експлуатації електроприладів завжди дотримуйтесь основних заходів безпеки, щоб знищити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом і отримання тілесних ушкоджень, зокрема:

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ПРИЛАДУ ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ТА ВИКОНУЙТЕ ЇХ.

▲ ОБЕРЕЖНО. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не залишайте прилад під дощем. Зберігайте прилад в пряміщенні.

- Не залишайте прилад без нагляду, коли він під'єднаний до джерела живлення. Виймайте вилку

з розетки коли прилад не використовується та перед обслуговуванням.

- Не дозволяйте використовувати прилад як іграшку. Зберігайте пильність при використанні приладу дітьми або поблизу них.
- Використовуйте прилад ЛІШЕ у спосіб, описаний у цій настанові. Використовуйте тільки ті насадки, що рекомендовані компанією DeWALT.
- Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення або вилкою. Якщо прилад не працює у належний спосіб, або якщо він падав, був пошкоджений, залишився на відкритому повітрі або був занурений в воду, передайте його для обслуговування до сервісного центру.
- Не тягніть прилад за шнур, не переносять прилад, використовуючи шнур як ручку, не закріпуйте двері, коли шнур знаходитьться у деревному отворі, та не тягніть шнур, спираючи його о гострі краї або кути. Не перевозьте прилад по шнуру. Тримайте шнур якомога далі від нагрітих поверхонь.
- Не тягніть за шнур, коли від'єднуєте прилад від розетки. Щоб від'єднати прилад від розетки, візьміться за вилку, а не за шнур.
- Не торкайтесь вилки або приладу мокрими руками.
- Не кладіть жорні предмети в отвори приладу. Не використовуйте прилад із заблокованими отворами; слідкуйте за тим, щоб в отворах не накопичувався пил, ворсинки, волосся та інший бруд, який може зменшувати потік повітря.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла якомога далі від отворів і рухомих частин.
- Перш ніж від'єднувати прилад від розетки, вимкніть прилад за допомогою його елементів управління.
- Будьте особливо обережні під час прибирання на сходах.
- Не використовуйте прилад для збирання легкозаймистих або горючих рідин, таких як бензин, а також не використовуйте його в місцях, де присутні легкозаймисті або горючі рідини.
- При використанні в зонах із сухим середовищем або при низькій відносній вологості повітря може виникати електростатичний розряд. Це тимчасове явище, яке не впливає на використання пилососа. Щоб зменшити частоту статичних розрядів, збільшіть вологість повітря за допомогою консолі, вбудованого зволожувача або шланга (входять в стандартну комплектацію деяких моделей).
- Для запобігання самозайманню, спорожнійте пилозбирник після кожного використання.

▲ УВАГА. Цей прилад не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями чи браком досвіду й знань. Такі особи можуть використовувати прилад лише якщо вони перебувають під наглядом або отримали всі необхідні інструкції з його експлуатації від особи, відповідальної за їхню безпеку. Слідкуйте, щоб діти не гралися з пристроєм.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ**ДОДАТКОВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ**

- Не збирайте пилососом предмети, що горять або димляться, наприклад сигарети, сірники або гарячий попіл.
- Не використовуйте цей прилад для збирання горючих вибухонебезпечних матеріалів, таких як угілля та зерно, або інших добропідісперсних горючих матеріалів.
- Не використовуйте цей прилад для збирання небезпечних, токсичних або канцерогенних матеріалів, таких як азбест або пестициди.
- Ніколи не збирайте цим приладом вибухонебезпечні рідини (наприклад, бензин, дизельне пальне, мазут, розчинники фарби тощо), кислоти або розчинники.

Оригінал

- Не використовуйте пилосос без встановлених фільтрів, за винятком випадків, наведених в підрозділі «**ВОЛОГЕ ЗБІРИАННЯ**».
- Деякі деревні матеріали містять консерванти, які можуть бути токсичними. Будьте особливо обережні, та уникайте вдихання та потрапляння на шкіру таких матеріалів під час роботи. Запросіть дані щодо безпеки у постачальника матеріалу та дотримуйтесь будь-якої наведеної там інформації.
- Не використовуйте пилосос як драбину.
- Не кладіть на пилосос важкі предмети.
- Проводіть електричного подовжувача повинні мати відповідний переріз, що забезпечує безпечне використання.
- Якщо необхідно використовувати електричний подовжувач, передбачте помітне маркування.

▲ ОБЕРЕЖНО.

Щоб зменшити вплив цих хімічних речовин, використовуйте схвалені засоби захисту, як-от респіратори, що спеціально розроблені для утримання мікроподібних частинок.

▲ ОБЕРЕЖНО.

• КОРИСТУВАЧ ПОВИНЕН ПРОЧИТАТИ ЦЮ НАСТАНОВУ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ, ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ОТРИМАННЯ ТРАВМ. НЕ ЗАЛИШАЙТЕ ПИЛОСОС БЕЗ НАГЛЯДУ, КОЛІ ВІН УВІМКНЕНИЙ. НЕ ЗБИРАЙТЕ ЛЕГКОЗАЙМИСТІ, ГОРЮЧІ АБО ГАРЯЧІ МАТЕРІАЛИ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИЛАД БІЛЯ ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНОГО ПИЛУ, РІДИН АБО ВІПАРІВ. ВСЕРЕДИНІ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПРИЛАДІВ УТВОРЮЮТЬСЯ ДУГИ АБО ІСКРИ, ЯКІ МОЖУТЬ СПРИЧИНІТИ ПОЖЕЖУ АБО ВИБУХ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ НА АЗС АБО В МІСЦЯХ ЗБЕРІГАННЯ АБО РОЗПОДІЛЕННЯ БЕНЗИНУ. НЕ ЗБИРАЙТЕ ПИЛОСОСОМ ТОКСИЧНІ АБО КАНЦЕРОГЕННІ МАТЕРІАЛИ, АБО ІНШІ НЕБЕЗПЕЧНІ ДЛЯ ЗДОРОВЯ МАТЕРІАЛИ, ТАКІ ЯК АЗБЕСТ АБО ПЕСТИЦІДИ. ЗАВЖДИ НОСТЬ ВІДПОВІДНІ ЗАСОБИ ЗАХИСТУ ОЧЕЙ ТА ОРГАНІВ ДІХАННЯ. ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗАЛИШАЙТЕ ПРИЛАД ПІД ДОДІЧЕМ. ЗБЕРІГАЙТЕ ПРИЛАД В ПРИМІЩЕННІ. ПІД ЧАС ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛІШЕ ІДЕНТИЧНІ ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИЛАД ЯК СТИЛЕЦЬ-ДРАБИНУ.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

РОЗПАКУВАННЯ ТА ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

1. Потягніть засувки кришки у напрямку назовні, зніміть верхню кришку та витягніть будь-які аксесуари, які могли знаходитися в контейнері під час постачання.
2. Встановіть міцні прогумовані поворотні колеса, дотримуючись інструкцій, що наведені у цій настанові.
3. Перш ніж встановлювати на місце верхню кришку, переконайтесь (вивчивши цю настанову), що на приладі встановлені належні фільтри для виконання очищення.
4. Встановіть на місце верхню кришку та натисніть великим пальцем на кожну засувку так, щоб вона щільно зафіксувалася на місці. Переконайтесь, що всі засувки кришки надійно зафіксовані.
5. Вставте кінець шланга у вхідний отвір контейнера.
6. Приєднайте подовжувачі шланга до кінця шланга. Для цього притисніть подовжувач, докладаючи трохи сил, поки він не буде щільно встановлений.

7. Приєднайте один з аксесуарів для очищення (залежно від виду роботи, що буде виконуватися) до подовжувачів. Злегка поверніть, щоб затягнути з'єднання.
8. Вставте вилку в розетку. Пилосос готовий до використання.

▲ ОБЕРЕЖНО.

Щоб зменшити ймовірність виникнення пожежі або вибуху, не використовуйте цей пилосос у зонах з легкозаймистими газами, парами або вибухонебезпечним пилом. До легкозаймистих газів або віпарів окрема належать рідини для запальнчиків, чистильні засоби на основі розчинників, фарби на масляній основі, бензин, спирт або аерозольні спреї. До вибухонебезпечноного пилу окрема належить вугільні пил, пил магнію, алюмінію, зерновий пил або артилерійський порох. Не збирайте пилососом вибухонебезпечний пил, легкозаймисті та горючі рідини або гарячий попіл. Не використовуйте цей пилосос як розпилювач для легкозаймистих або горючих рідин. Щоб зменшити небезпеку для здоров'я внаслідок дії парів або пилу, не збирайте пилососом токсичні матеріали.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Наведений нижче знак на виробі або на його упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові відходи. Натомість його слід передати до пункту збору відходів для переробки електричних та електронних компонентів. Правильне поводження з виробом допоможе запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей, що може виникнути внаслідок викидання виробу разом із побутовими відходами. Щоб отримати додаткову інформацію про переробку, зверніться до місцевих органів влади, служб збору сміття або торгової точки, де ви придбали товари.

ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ



Сортування. Вироби та акумулятори, що позначені цим знаком, не можна викидати разом зі звичайними побутовими відходами.



Ці вироби та акумулятори містять матеріали, які можна повторно використати або переробити, тим самим зменшуючи попит на сировину. Переробляйте електричні вироби та акумулятори відповідно до місцевих норм. Додаткова інформація доступна на вебсайті: www.2helpU.com

Оригінал

ОПИС (рисунок А)

▲ ОБЕРЕЖНО. Ніколи не модифікуйте цей електроприлад або будь-яку його частину – це може привести до пошкодження приладу або отримання травми.

- ① Ручка для переміщення/змотування шнура
- ② Шнур живлення
- ③ Перемикач вмикання/вимикання
- ④ Верхня кришка
- ⑤ Засувки кришки
- ⑥ Контейнер для пилу
- ⑦ Шланг
- ⑧ Поворотні колеса
- ⑨ Фільтр Clean connect™
- ⑩ Всмоктувальний отвір
- ⑪ Ремінь для кріплення шланга
- ⑫ Одноразовий мішок для пилу

СКЛАДАННЯ ТА РЕГУЛЮВАННЯ (рисунки А-С)

▲ ОБЕРЕЖНО. Щоб зменшити ризик отримання травми, вимикайте прилад і від'єднуйте його від мережі живлення перед встановленням та зняттям приладдя (аксесуарів), перед регулюванням або зміною налаштувань, а також перед ремонтом. Випадковий запуск може привести до тілесних ушкоджень.

▲ ОБЕРЕЖНО. Під час використання пилососа фільтр ⑨ має завжди бути на місці, за винятком випадків, наведених у підрозділі «ВОЛОГЕ ЗБИРАННЯ» розділу «ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ». У разі збирання дрібнодисперсного пилу вам також може знадобитися одноразовий мішок для полегшення спорожнення контейнера для пилу.

1. Встановіть одноразовий мішок для пилу ⑫, як показано на **рисунку В**.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Дійте обережно, щоб не порвати мішок. Встановіть мішок на всмоктувальний отвір ⑩ так, щоб забезпечити надійне ущільнення для максимально ефективного збору пилу.
2. Встановіть верхню кришку ④ на контейнер для пилу і закріпіть її, закривши засувки кришки ⑤.
3. Вставте кінець шланга ⑦ в отвір з фіксатором для шланга ⑩ і прикріпіть кінець шланга до контейнера.

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ (рисунки А, Д, Е)

▲ ОБЕРЕЖНО. Завжди дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки та відповідних норм.

1. Вставте вилку шнура живлення у відповідну розетку.
2. Встановіть перемикач увімкнення/вимкнення ③ в положення УВІМК (I).
3. Цей будівельний пилосос DeWALT оснащений системою під'єднання DeWALT, яка забезпечує швидке та надійне з'єднання між шлангом ⑦ та пилососом. З'єднувач ⑬ під'єднується безпосередньо до приладдя/інструментів, які є сумісними з виробами DeWALT, або за допомогою адаптера (який можна придбати у місцевого постачальника DeWALT). Встановлення адаптерів показано на **рисунку Е**.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Якщо ви використовуєте адаптер, переконайтесь, що він надійно з'єднується з вихідним отвором інструменту, перш ніж виконувати наступні дії.

ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРОТНИХ КОЛІС (рисунки А, F)

1. Переверніть контейнер для пилу, встановіть поворотні колеса на нижній частині контейнера та закріпіть їх гвинтами.
2. Знову переверніть контейнер для пилу, встановивши його у звичайнє положення.

ЗНЯТТЯ/ЗАМІНА ВИКОРИСТАНОГО ОДНОРАЗОВОГО МІШКА ДЛЯ ПИЛУ (рисунок А)

▲ ОБЕРЕЖНО. При роботі з використовувати відповідні мішаки для пилу слід використовувати відповідні засоби індивідуального захисту, такі як пилозахисна маска і рукавички.

1. Вимкніть пилосос і від'єднайте шнур живлення від розетки.
2. Відкрийте засувки кришки ⑤ і зніміть верхню кришку ④.
3. Обережно стягніть одноразовий мішок для пилу ⑫ із всмоктувального отвору ⑩.
4. Витягуючи одноразовий мішок ⑫ з пилососа, тримайте отвір мішка щільно закритим.
5. Утилізуйте одноразовий мішок для пилу ⑫ у відповідному сміттєвому контейнері відповідно до положень чинного законодавства.

ВОЛОГЕ ЗБИРАННЯ (рисунки А, G)

▲ ОБЕРЕЖНО. Негайно вимкніть пилосос, якщо з нього витікає піна або рідина.

▲ ОБЕРЕЖНО. Не використовуйте машину з такою комплектацією для збирання пилу класу L. Коли контейнер для пилу повністю заповнюється, кульковий поплавок ⑭ блокує подачу повітря до двигуна, після чого одразу змінюється звук двигуна. Спорожніть контейнер для пилу, коли двигун починає висловлювати високий звук і потік повітря/води припиняється.

1. Вимкніть пилосос і від'єднайте шнур живлення від розетки.
2. Відкрийте засувки кришки ⑤ і зніміть верхню кришку ④.
3. Влийте вміст контейнера ⑥ у відповідний бак або каналізаційний отвір.

▲ УВАГА. Регулярно очищайте пристрій обмеження рівня води та перевіряйте його щодо ознак пошкодження. Див. **рисунок G**.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. НЕ витягуйте кульковий поплавок ⑭ – це приведе до пошкодження пилососа. Цей поплавок запобігає потраплянню води у двигун. Перед використанням пилососа в режимі вологого збирання:

- Переконайтесь, що контейнер для пилу порожній.
- Зніміть фільтр ⑨.

ПОВЕРНЕННЯ ДО РЕЖИМУ СУХОГО ЗБИРАННЯ (рисунок А)

1. Спорожніть контейнер для пилу, дів. підрозділ «СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПИЛУ».

2. Залиште контейнер для пилу в перевернутому положенні до повного висихання. НЕ використовуйте мокрий контейнер у режимі сухого збирання.
3. Залиште верхню кришку ④ на рівній поверхні до висихання.
4. Встановіть фільтри після того, як верхня кришка висохне. Див. підрозділ «Догляд за фільтрами».
5. Коли контейнер для пилу висохне, встановіть на нього верхню кришку ④ і закріпіть її, закривши засувки кришки ⑤.

Оригінал

ВІМКНЕННЯ/ТРАНСПОРТУВАННЯ (рисунок А)

1. Встановіть перемикач увімкнення/вимкнення ③ в положення ВИМК.
2. Від'єднайте пристрій від мережі живлення.
3. Зберігайте шнур живлення ② намотаним навколо ручки для переміщення/змотування шнура ①, як показано на рисунку.
4. Під час транспортування закріплюйте пристрій всередині транспортного засобу.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш прилад DeWALT призначений для експлуатації протягом тривалого часу з мінімальним обслуговуванням. Безперервна робота приладу залежить від належного обслуговування та регулярного очищенні.

▲ ОБЕРЕЖНО. Щоб зменшити ризик отримання травми, вимикайте прилад і від'єднуйте його від мережі живлення перед встановленням та зніманням приладу (аксесуарів), перед регулюванням або зміною налаштувань, а також перед ремонтом.

Випадковий запуск може привести до тілесних ушкоджень.

▲ ОБЕРЕЖНО. Під час проведення обслуговування, розбирання, чистки та ремонту виконують в міру розумно обґрутованої необхідності, без ризику для персоналу, залученого до технічного обслуговування, та інших осіб. До переліку належних запобіжних заходів входить знезараження перед розбиранням приладу, наявність місцевої витяжної вентиляції з фільтрацією повітря в місці розбирання приладу, прибирання в зоні проведення обслуговування і використання відповідних засобів індивідуального захисту.

- Виробник або спеціально навчений персонал повинен щонайменше раз на рік проводити технічний огляд приладу, наприклад, огляд фільтрів на наявність пошкодження, перевірку герметичності приладу і повірку функціонування механізму управління.
- Під час проведення обслуговування або ремонту необхідно утилізувати всі забруднені компоненти, які неможливо очистити. Такі компоненти складають у мішки з непроникного матеріалу та утилізують відповідно до чинних норм з утилізації таких відходів.
- Якщо відпрацьоване повітря викидається всередину приміщення, необхідно забезпечити в даному приміщенні достатню кратність повітробімну L.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Обов'язково перевірте державні норми.

ФІЛЬТР (рисунки А, Н, І)

ДОГЛЯД ЗА ФІЛЬТРАМИ

Фільтри, що входять до комплекту пилососа, мають тривалий термін служби. Для мінімізації рециркуляції пилу фільтри ПОВІЙНІ бути правильно встановлені та мають перевіряти в належному/справному стані.

▲ ОБЕРЕЖНО. При роботі з фільтрами слід використовувати відповідні засоби індивідуального захисту, такі як пилозахисна маска і рукавички.

ЗНЯТТЯ ФІЛЬТРІВ

1. Встановіть перемикач увімкнення/вимкнення ③ в положення ВИМК (O) і від'єднайте шнур живлення від розетки.

2. Розблокуйте засувки кришки ⑤ і зніміть верхню кришку ④ з контейнера для пилу. Переверніть верхню кришку і помістить її на рівну горизонтальну поверхню.

3. Захопіть кожен фільтр ⑨ за пластикову торцеву кришку, як показано на рисунку, поверніть фільтр проти годинникової стрілки й обережно вийміть його, стежачи за тим, щоб сміття не потрапило в монтажний отвір.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Будьте обережні, щоб не пошкодити фільтрувальний матеріал.

4. Якщо необхідно очистити внутрішню частину верхньої кришки ④, протріть ганчіркою, змоченою слабким мильним розчином і зачекайте поки вона висохне. Утилізуйте ганчірку у відповідний контейнер.

5. Огляньте фільтри на предмет зносу, розривів та інших пошкоджень.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. ОБОВ'ЯЗКОВО замініть фільтри у разі виникнення будь-яких сумнівів щодо їх стану. НЕ продовжуйте використовувати пошкоджені фільтри.

▲ ОБЕРЕЖНО. Ніколи не використовуйте для очищенні фільтрів стиснене повітря або щітку — це може привести до пошкодження мембрани фільтра, внаслідок чого пил зможе проникати крізь фільтр. Якщо треба, обережно постукайте фільтр об тверду поверхню або промийте фільтр водою він висохне. Зазвичай фільтри не потребують очищення, навіть якщо вони вкриті пилом. Система автоматичного очищення фільтрів підтримує максимальну ефективність і дозволяє продовжувати працювати. Замініть фільтри у разі наявності видимих пошкоджень мембрани фільтра. Термін служби фільтрів зазвичай становить від шести до дванадцяти місяців в залежності від умов експлуатації та догляду.

ВСТАНОВЛЕННЯ ФІЛЬТРІВ

1. Переконайтесь, що ущільнювач фільтра ⑯ встановлено і зафіксовано.

2. Заставте різьбу фільтра ⑯ з різьбою верхньої кришки та закрутіть фільтр за годинниковою стрілкою, з помірним зусиллям, поки він не буде добре затягнутий.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Будьте обережні, щоб не пошкодити фільтрувальний матеріал.

3. Встановіть верхню кришку ④ на контейнер для пилу і закріпіть її, закривши засувки кришки ⑤.

СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПИЛУ (рисунок І)

▲ ОБЕРЕЖНО. Щоб зменшити ризик отримання травми через ненавмисний запуск, від'єднайте кабель живлення від розетки перед тим, як спорожнити контейнер для пилу ⑥.

1. Від'єднайте блок верхньої кришки. Для цього відкрийте затискачі кришки з обох боків пилососа, потягнувши їх назовні. Підійміть і зніміть блок верхньої кришки.

2. Вивантажте вміст контейнера у відповідний бак для відходів.

3. Рідини можна зливати через зливний отвір ⑯. Перед зливанням рідини вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки. Зніміть кришку зливного отвору та злийте рідкі відходи у відповідний каналізаційний отвір. Коли вся рідина буде злита, знову встановіть зливну кришку в початкове положення.

Щоб продовжити використання, під'єднайте шнур живлення до розетки та увімкніть прилад.

Оригінал

ПІДКЛЮЧЕННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТУ (рисунок К, Л)

1. Переконайтесь, що перемикач увімкнення/вимкнення ③ знаходитьсья в положенні Вимк., і що прилад не під'єднано до джерела живлення.
2. Наступний крок можна виконати у 2 способи.
Спосіб 1. Спочатку підключіть електричний інструмент до пилососа, потім вставте вилку шнура пилососа в розетку та переведіть перемикач ③ в положення УВІМК (I) — у цей момент пилосос почне працювати.
Спосіб 2. Спочатку підключіть електричний інструмент до пилососа, потім вставте вилку шнура пилососа в розетку та переведіть перемикач ③ в положення УВІМК (II) — тепер можна починати використовувати електроінструмент.

▲ ОБЕРЕЖНО. Використовуйте розетку пилососа тільки для підключення зовнішнього електроінструменту. Пилосос автоматично вмикається і вимикається за допомогою підключенного електроінструменту.

Потужність навантаження (електроінструменту), що підключачеться, не повинна перевищувати максимальну навантажувальну здатність РА розетки пилососа. Також необхідно виконувати вказівки з техніки безпеки та експлуатації, наведені у настанові для електроінструменту, що під'єднується до пилососа.

РЕКОМЕНДАЦІЯ: Завжди підключайте пилосос до живлення через пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним залишковим струмом 200 мА або менше.

Перш ніж під'єднувати інструмент до розетки пилососа, переконайтесь, що перемикач живлення електроінструмента знаходитьсья в положенні «Вимкнено».

Після вимкнення електроінструменту, під'єднаного до розетки пилососа, пилосос продовжуватиме працювати протягом прибл. 15 секунд, після чого автоматично вимкнеться.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

1. **Вилка електричного інструмента має відповідати розетці. У жодному разі не вносите ніяких змін у вилку. Не використовуйте жодні перехідні розніми з заземленнями електроінструментами.** Не вносите ніяких змін у вилку та вмикайте вилку у відповідні розетки — це зменшує ризик ураження електричним струмом.
2. **Не доторкайтесь частинам тіла до поверхонь заземлених або замкнених на землю пристройів, наприклад труб, радіаторів, печей та холодильників.** Якщо ваше тіло буде заземлене або замкнене на землю, ви більше ризикуєте дістати удар електричним струмом.
3. **Слідкуйте, щоб електричні інструменти не потрапляли під дощ або у вологе середовище.** Потрапляння води всередину електроінструмента збільшує ризик ураження електричним струмом.
4. **Уникайте неправильного поводження зі шнуром. У жодному разі не переносять, не тягніть і не вимикайте електроінструмент із розетки за шнур. Тримайте шнур якомога далі від високих температур, олив, гострих країв і рухомих деталей.** Пошкоджений або заплутаний шнур збільшує ризик ураження електричним струмом.
5. **Якщо ви експлуатуєте електричний інструмент надворі, використовуйте подовжуvalний шнур, що підходить для використання надворі.** Використання шнурса, що підходить для

використання надворі, зменшує ризик ураження електричним струмом.

6. **Якщо не можна запобігти використанню електроприладу у вологому середовищі, використовуйте пристрій захисного вимкнення (ПЗВ).** Встановлення пристрою захисного вимкнення (ПЗВ) зменшує ризик ураження електричним струмом.
7. Електричний двигун цього приладу розраховані лише на одну напругу. Завжди перевіряйте, чи збігається напруга джерела живлення зі значенням напруги, вказаним на заводській таблиці. Заміну пошкодженого шнура живлення має виконувати тільки персонал компанії DeWalt або уповноваженої сервісної організації.

ЗАМІНА МЕРЕЖЕВОЇ ВИЛКИ (ТИЛЬКИ ДЛЯ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ТА ІРЛАНДІЇ)

Якщо потрібно встановити нову мережеву вилку:

- Утилізуйте стару вилку у безпечний спосіб.
- Під'єднайте коричневий провід до затискача фази вилки.
- Під'єднайте синій провід до затискача нейтралі вилки.
- Під'єднайте жовто-зелений провід до затискача заземлення вилки. Дотримуйтесь інструкцій з встановлення, що надаються разом з вилками високої якості. Рекомендований запобіжник: 13 А.

▲ ОБЕРЕЖНО. Ніколи не використовуйте для освітлення. Не під'єднайте провід фази (L) або нейтралі (N) до затискача виводу заземлення, позначеного літерою E або $\frac{1}{4}$.

ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРИЧНОГО ПОДОВЖУВАЧА

Якщо потрібен подовжувач, використовуйте рекомендований 3-жильний подовжуvalний кабель, що підходить для споживаної потужності цього приладу (див. розділ «Технічні характеристики»). Мінімальний переріз провідника становить 1,5 мм^2 ; максимальна довжина — 30 м.

При використанні кабельного барабана завжди розмозтуйте весь кабель.

ЗБЕРІГАННЯ (рисунок А)

1. Спорожніть контейнер для пилу, дів. підрозділ «СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПИЛУ».
2. Очистіть пилосос всередині й зовні. Див. розділ «ОЧИЩЕННЯ».
3. Очистіть або замініть фільтри, див. розділ «ФІЛЬТРИ».
4. Зберігайте шланг та шнур живлення, як показано на рисунку А. Розмістіть прилад у сухому приміщенні та вживіть заходів, що виключають можливість його несанкціонованого використання.

ОЧИЩЕННЯ

Щоб ваш пилосос для вологого/сухого прибирання виглядав якнайкраще, очищуйте його зовнішню поверхню тканиною, змоченою м'яким мильним розчином.

Очищення контейнера:

1. Вивантажте сміття.
2. Ретельно вимийте контейнер теплою водою та мильним розчином.
3. Протріть сухою тканиною.

Оригінал

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ОБЕРЕЖНО.
ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ТРАВМУВАННЯ РУХОМИМИ ЧАСТИНАМИ ТА/АБО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ВИМКНІТЬ ЖИВЛЕННЯ ПРИЛАДУ ПЕРЕМИКАЧЕМ ТА ВІД'ЄДНАЙТЕ ЗАЗЕМЛЕНУ ВИЛКУ ВІД ЕЛЕКТРИЧНОЇ РОЗЕТКИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ПЕРЕВІРОК ДЛЯ УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.

Незначні несправності часто можна усунути без звернення до служби підтримки клієнтів.

НЕСПРАВНІСТЬ	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Не працює двигун	<p>Перевірте шнур живлення, вилку та розетку.</p> <p>Переконайтесь, що перемикач увімкнення/вимкнення встановлено в положення УВІМК (I).</p>
Зменшення потужності всмоктування	<p>Видаліть засмічення у насадці, подовжувачах для шланга, шлангу або фільтрі.</p> <p>Замініть одноразовий мішок для пилу.</p> <p>Перевірте, чи правильно встановлені фільтри.</p> <p>Очистіть або замініть фільтр.</p> <p>Спорожніть контейнер, див. підрозділ «СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА» розділу «ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ».</p>
Пилосос зупиняється	<p>Спрацьовав пристрій захисту від теплового перевантаження:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Вимкніть пилосос і від'єднайте його від мережі живлення. 2. Спорожніть контейнер, якщо треба. 3. Зачекайте поки прилад охолоне. 4. Під'єднайте шнур живлення до відповідної електричної розетки та встановіть перемикач увімкнення/вимкнення в положення УВІМК. (I) для перевірки.
Під час всмоктування пил виходить у повітря	<p>Перевірте, чи правильно встановлені фільтри.</p> <p>Переконайтесь, що фільтри не пошкоджені. Замініть фільтри, якщо треба.</p> <p>Переконайтесь, що ущільнювач фільтра надійно встановлені на своїх місцях.</p> <p>Перевірте встановлення верхньої кришки.</p>

⚠ ОБЕРЕЖНО. Якщо шнур живлення пошкоджений, його заміну має виконувати виробник, його представник, який відповідає за проведення обслуговування, або особи з аналогічною кваліфікацією — це дасть змогу уникнути небезпечних ситуацій.

⚠ ОБЕРЕЖНО. Цей виріб НЕ можна використовувати для фільтрації патогенів, наприклад збудників COVID-19. Дотримуйтесь вимог місцевих, регіональних і державних норм і правил щодо методів виконання робіт з очищення.

